

**UFCW LOCALES 135, 324, 770, 1167, 1428, 1442 & 8GS
Negociaron Oferta de Contrato con Food 4 Less
En Octubre de 2017**

Todos los Locales de UFCW Recomiendan un Voto de SI para ACEPTAR

Acuerdo de Contrato Negociado– todos los términos del contrato 2014 – 2017 continúan en efecto excepto como se indica a continuación

Estipulación de Contrato	Explicación
Aumento de salario de pago máximo, igual o mejor que los de la industria para todas las clasificaciones	Aumentos de pago máximo para Empleados de Almacén, Cortadores de Carne y Empleados de Servicio (un total de \$0.85) iguales a los niveles de la industria. Aumentos en pago máximo para Empleado General (APC) y Empleado de Carnicería, mayores a los de la industria.
Nuevo Puesto de Empleado Todo Propósito (APC)	El nuevo cargo de APC puede desempeñar todo el trabajo de un Empleado General y un Empleado de Almacén. Todos los actuales Empleados Generales pasarán a ocupar el puesto de la nueva clasificación de APC con sueldo máximo de 50¢ más que el salario máximo de Empleado General dentro de 30 días de ratificación y un aumento de sueldo máximo total de \$1.05 dólares. Los Empleados de Almacén que están en o por debajo de la escala de los \$12.60 dólares, se volverán Empleados Todo Propósito.
Protección para Empleados de Bodega	Los Empleados de Almacén que están en o arriba de la escala de \$13.60 dólares serán cubiertos y continuarán progresando al salario máximo de Empleado de Almacén.
Antigüedad	Los Empleados de Almacén y Empleados Todo Propósito tendrán una lista de antigüedad. En caso de despido, toda antigüedad como Empleado de Almacén, Empleado General o APC va a contar.
Reclamo de Horas de Empleado de Almacén de Tiempo Parcial	Un Empleado de Almacén de tiempo parcial puede reclamar el horario de cualquier APC de tiempo parcial con más horas. La Compañía ofrecerá entrenamiento de inspector (checker) a todos los Empleados de Almacén dentro de 60 días, para aumentar las destrezas y habilidades.
Garantía de Horas para Empleados de Almacén de Tiempo Parcial	Además de la garantía semanal de horas existente, los Empleados de Almacén cubiertos también tendrán una garantía mensual igual al número promedio de horas trabajadas por mes en los últimos 6 meses. Food 4 Less dará a la Unión un número de horas promedio trabajadas por mes en los últimos 6 meses para todos los Empleados de Almacén de tiempo parcial cubiertos. Garantías actuales semanales para todas las clasificaciones quedan en efecto.
Empleados de Carnicería/ Empleados de Servicios	Las clasificaciones de Empleado de Carnicería y Empleado de Servicio serán combinadas con un salario máximo de \$16.07 dentro de 30 días de la ratificación.

Empleados Líder	Los Empleados Líder pueden voluntariamente renunciar a su posición de Líder. Food 4 Less atenderá esta solicitud dentro de un periodo razonable de tiempo.
Beneficios Médicos	Food 4 Less continuará pagando la cantidad necesaria para mantener los beneficios médicos (actualmente \$3.315 por hora).
Beneficios de Pensión	Food 4 Less continuará pagando la cantidad necesaria para financiar tu Plan de Pensión (actualmente \$.82 / hora, aumentando a \$1.05/ hora en el 2020).
Aumentos de Salario	Ver Tabla Adjunta. Todos los Cortadores de Carne, Empleados de Carnicería, Empleados de Servicio, Empleados de Almacén, con el pago máximo recibirán aumentos de salario de .30¢/ hora dentro de 30 días de la ratificación, .30¢/ hora el 4 de Junio de 2018 y 25¢/ hora adicionales, el 3 de Junio de 2019. Los Empleados Generales (APCs) con el sueldo máximo recibirán aumentos de salario de .50¢/ hora dentro de 30 días de la ratificación, .30¢/ hora el 4 de Junio de 2018 y un aumento adicional de .25¢/ por hora el 3 de Junio de 2019.
Contadores	Contadores antes no-sindicalizados que se convirtieron en General Clerks para mantener la condición de tiempo completo serán reclasificados como Grandfathered Warehouse Clerks y reciban las tarifas de paga de Warehouse Clerk.
Pago Retroactivo de Suma Global	Todos los Cortadores de Carne, Empleados de Carnicería, Empleados de Servicio, Empleados de Almacén, Empleados Generales y Empleados Todo Propósito de Tiempo Completo, en el pago máximo recibirán \$250 dólares (pago retroactivo de suma global) dentro de 30 días de la ratificación. Todos los Cortadores de Carne, Empleados de Carnicería, Empleados de Servicio, Empleados de Almacén, Empleados Generales y Empleados Todo Propósito, con el sueldo máximo recibirán \$200 (pago retroactivo de suma global) dentro de 30 días de la ratificación.
Término de Acuerdo	Junio 5, 2017 – Junio 7, 2020

PROPUESTAS DE LA COMPAÑÍA DERROTADAS

- Derrotada la propuesta de solamente bonos y se lograron aumentos de sueldo para cada año del contrato.
- Derrotada la propuesta para bajar la garantía de horas a la semana.
- Derrotada la propuesta de permitir a los Empleados de Servicios Públicos (Utility Clerks) trabajar los perezcos.
- Derrotada la propuesta de aumentar el radio de Empleados de Servicios Públicos (Utility Clerks) que pueden trabajar en una clasificación más alta.
- Derrotada la propuesta de permitir a los Empleados de Servicios Públicos (Utility Clerks) y Empleados de Carnicería desempeñar trabajo de Cortadores de Carne.
- Derrotada la propuesta de reducir a los Cortadores de Carne la garantía diaria de 8 horas.

NOTA: En caso de conflicto entre esta traducción y la original, el texto en Ingles predominará.